

137097

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
11) Your Order No. **550003971201**  
Date **12.04.2018**

19) Shipping type  
truck collect. load

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**  
LNR **UJ** Packb. **UJ** Z abs **UJ** Sov **KZA**

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
17) Dispatch place  
**chub**

20) Incoterms **2010**  
Free Carrier  
21) Packing type  
**10 PAL**

Destination

3) Delivery note no  
**3114378**

2) Receiver note

6) Freight  
Free Unfrank

7) Delivery  
Waggon Fr.Gut Express Post

14) Our Order-No.  
24307870

22) Dispatch sign  
23) Total weight kg  
gross **1.100,0** net **650,9**

26) Receipt-/unload-point

27) Pos [28] Bosch-Order-No. Index

1 0260.001.060 V03 2510261400

29) Description of delivery

App electron controllo;AT

91024089  
180237314  
509553945

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: **10**  
Conformità alle schede d'imballo:  **NO**  
Data controllo: **12.04.18**  
Firma: *[Signature]*

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty.(Is) +/-

Notes

Rotation

Receiver notes  
Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Restreport

45) Receiver

46) Invoice check



BVE13384

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN

TransportNo: 11604065

17.07.2019

06:35

Page 3

Supplier -plant: -NO: 0091024089

Receiver -Plant cust.: -Number: 1000911829

Unloading pt: Storage :

Robert Bosch Elektronik Kft.

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)

Usage place : truck collect.  
Shippingtype: Schweitzer GmbH  
Carrier : Schweitzer  
-Number: 3410  
Tran.-weight gr:

Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-NO.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier
VP:	8 - EW			8	6000439355
VP:	8 - EW			8	6000439355
VP:	22 - EW			8	6000439355
VP:	2 - EW			8	6000439355
VP:	80 - EW			0	6000439356
VP:	10 - EW			0	6000439359

Batch: BD

Dangerous:

03114378	2510261400	91024089	640	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
17.07.19	0260.001.060-V03UJ						
001	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	2 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	

WE:

Quantitycheck:

Ratingcheck :

EDI - WARENBEGLEITSCHEIN  
 TransportNo: 11604065  
 17.07.2019 06:35  
 Page 4

Supplier -plant: 0091024089  
 -NO: 1000911829  
 Receiver -Plant cust.:  
 -Number:  
 Magna PT S.p.A.  
 Unloading pt:  
 Storage :  
 Usage place :  
 Shippingtype:  
 Carrier :  
 -Number:  
 Tran.-weight gr: 3410  
 truck collect.  
 Schweitzer GmbH  
 Schweitzer

Robert Bosch Elektronik Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary  
 Via dei Ciclamini, 4  
 70026 Modugno (BA)

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier			Addit.data supplier	
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	Quantity	-Number supplier
VP:	6 - EW		X	8	6000439355
VP:	2 - EW		X	8	6000439355
VP:	16 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	8 - EW		X	8	6000439355
VP:	4 - EW		X	8	6000439355
VP:	4 - EW		X	8	6000439355
VP:	4 - EW		X	8	6000439355
VP:	4 - EW		X	8	6000439355
VP:	3 - EW		X	8	6000439355
VP:	5 - EW		X	8	6000439355
VP:	10 - EW		X	0	6000439359
VP:	80 - EW		X	0	6000439356
Batch: BD					
Dangerous:					

03114386 2510261400 91024089 64 ST S / EL-Steuergerät;ATCU2\_9\_4 550003971201  
 17.07.19 0260.001.060-V03UJ

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :

MA/ 2019017803

4. példány

19007057

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  <b>NÉMOTRANS</b> 11-9751 Vép, Kassai u. 73. 331	
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)</b> Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> <b>17 Successive carriers (Name, address, Country)</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.07.17		<b>A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései</b> <b>18 Carrier's reservations and observations</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
<b>5 Beiefügte Dokumentok</b> SAP-250421			
<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>			
<b>6 Jeltűzés</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung
	74	PAL	KFZ-Zubehör
<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>Térfogat (m3)</b> # Volume in m3 Umfrang in m3	
	8140	8140	0
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom	<b>Feladó, Sender, Absender</b>	<b>Pénznem, Currency, Währung</b>
P:02B340	0		
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung	<b>A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem</b> Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements KUEHNHUTTENBERG S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)		
<b>21 Kialakított hely, időpont</b> Established place, date Auslieferungsort, Datum Hatvan am 2019.07.17.	<b>24 Az áru átvetésének időpontja</b> Goods received Date on Gut empfangen, Datum 2019.07.17.		
<b>22 Feladó aláírása és pecsétje</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	<b>23 Átvevő aláírása és pecsétje</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	<b>Rakomány</b> Useful load Nutzlast	<b>Az átvevő aláírása és pecsétje</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers riserva di verifica su quantità	
	MTN515		
	WAC547		